



COMMISSION CONSULTATIVE POUR UNE VILLE INCLUSIVE

Séance n° 4 | 9 novembre 2023

En présentiel : salle de réception, 1130, route de l'Église

Par visioconférence : lien ZOOM

ON DONNE VIE A LA VILLE

VILLE DE QUÉBEC
l'accent
d'Amérique

Commission consultative pour une ville inclusive

Agenda du 9 novembre 2023

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION ET QUORUM

17 h à 17 h 20

Mot de bienvenue du Président

David Weiser

o Ouverture de la séance et quorum

o Prise de photos des commissaires (rapport annuel 2023)

Commissaires

2. AFFAIRES COURANTES

17 h 20 à 17 h 30

Adoption de l'ordre du jour du 9 novembre 2023

o Ajout de sujets d'actualités des commissaires

David Weiser

Approbation du procès-verbal du 14 septembre 2023

3. SUJETS D'ACTUALITÉS ET TOUR DE TABLE

17 h 30 à 18 h

o Fête de la Ville de Québec

Martin Lefebvre

o Accès des aînés aux terrains de volleyball de plage

David Weiser

o Organismes communautaires en aide alimentaire

David Weiser

o Commission de toponymie

Claude Lavoie

4. PAUSE-REPAS AVEC UNE CONFÉRENCE

18 h à 18 h 45

Secteur 3 | Sports, loisirs et vie communautaire

Frederic Lessard Poulin

o Plan directeur du plein air urbain | Présentation du dossier et échange

Alexandra Mauger

Pause santé de 18 h 45 à 18 h 55 (10 minutes)

5. SUIVIS DES SECTEURS

18 h 55 à 19 h 40

Secteur 3 | Sports, loisirs et vie communautaire

Renée Desormeaux

o Politique culturelle 2024-2030 | Présentation du dossier et échange

Dave Gagnon-Pelletier

6. CONCLUSION ET MOT DE LA FIN

19 h 40 à 20 h

o Programmation 2024 | Dates des séances et dossiers de la Commission

Manon Collette

o Sondage de satisfaction, gestion documentaire, rapport annuel 2023, etc.

o Tour de table | Bilan 2023 et recommandations 2024 des commissaires

David Weiser

o Mot de la fin du Président

8. RENCONTRE À HUIS CLOS DES COMMISSAIRES

20 h à 20 h 30

o Huis clos des commissaires

Commissaires

2. AFFAIRES COURANTES

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DU 14 SEPTEMBRE 2023



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 14 SEPTEMBRE 2023 COMMISSION CONSULTATIVE POUR UNE VILLE INCLUSIVE

Procès-verbal de la séance de la Commission consultative pour une ville inclusive de la Ville de Québec officiellement convoquée et tenue le **jeudi 14 septembre 2023, de 17 h 00 à 20 h 45 en mode hybride, soit à l'Édifice André-P.-Boucher, 1130, route de l'Église (salle de réception RC-15) ainsi que par visioconférence (ZOOM).**

- Sont présents :**
- M. David Weiser, président de la Commission consultative et conseiller municipal du district du Plateau
 - M. Claude Savoie, conseiller municipal du district de Saint-Rodrigue, président de l'Arrondissement de Charlesbourg
 - M^{me} Aïmée Dawson, commissaire
 - M. Boufeldja Benabdallah, commissaire (par visioconférence)
 - M. Briguel Mambou Dos Santos, commissaire (par visioconférence)
 - M^{me} Guitté Hartog, commissaire
 - M. Juan Mansilla, commissaire
 - M^{me} Rachel Ruest, commissaire
 - M. Simon April, commissaire
 - M^{me} Marie-France Loiseau, directrice générale adjointe, Direction générale
 - M. Martin Lefebvre, directeur, Service de l'interaction citoyenne
 - M^{me} Manon Collette, secrétaire de la Commission et directrice de projet, Service de l'interaction citoyenne
 - M. Guillaume Neveu, directeur de projet, Planification de l'aménagement et de l'environnement
 - M^{me} Alexandra Harvey Devault, directrice de projet, Direction générale
 - M^{me} Alexandra Mauger, conseillère en consultations publiques, Service de l'interaction citoyenne
 - M^{me} Priscilla Lafond, conseillère en consultations publiques, Service de l'interaction citoyenne
 - M^{me} Mélanie Courteau, conseillère à l'information, Service de l'interaction citoyenne
 - M^{me} Iréna Florence Harris, experte-conseil en diversité, équité et inclusion, Direction générale
 - M^{me} Renée Fleury, conseillère en culture, Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire
 - M^{me} Karine Crépeau, conseillère, Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire
 - M^{me} Paulina Aravena, conseillère en immigration, Service de la culture, patrimoine et relations internationales
- Sont absents :**
- M. Stéphane Picard, chef familial Picard/Lainé, Conseil de la Nation huronne-wendat.
 - M^{me} Véronique Dallaire, conseillère municipale du district des Saules-Les Méandres
 - M. Mario Gagnon, commissaire
 - M^{me} Isabelle Genest, commissaire
 - M^{me} Amélie Lainé, commissaire

1. Ouverture de la séance

La séance débute à 17 h 05. M. David Weiser, président de la Commission consultative pour une ville inclusive, confirme le quorum. Il souhaite la bienvenue et remercie les gens de leur présence. Il souligne la présence d'équipes de la Ville qui vont partager des présentations intéressantes afin d'échanger avec les commissaires.

Le président confirme que M. Stéphane Picard, de la Nation huronne-wendat, quitte la Commission. Il souligne l'importance des relations avec la Nation et que la porte de la Commission demeure ouverte au Conseil. Une lettre du président a d'ailleurs été transmise au Chef Picard afin de lui dire merci d'avoir contribué à la toute première année de la Commission consultative.

Le président annonce également que la conseillère, M^{me} Véronique Dallaire quitte la Commission. Il souligne la passion et le dévouement de M^{me} Dallaire pour l'accessibilité universelle. Il confirme que la conseillère, M^{me} Marie-Pierre Boucher, est nommée en tant que commissaire et qu'elle sera présente dorénavant aux séances de la Commission consultative.

vendredi, 13 octobre 2023

ON DONNE VIE À LA VILLE

VILLE DE QUÉBEC
l'accent d'Amérique

3. SUJETS D'ACTUALITÉS

Discussion, décisions et prochaines étapes

- Fête de la Ville de Québec (M. Lefebvre)
- Accès des aînés aux terrains de volleyball de plage (D. Weiser)
- Organismes de Québec en aide alimentaire (D. Weiser)
- Commission de toponymie (C. Lavoie)

**Suivis de la séance du
14 septembre 2023 et
autres sujets des
commissaires**



Fête de la Ville de Québec du 3 juillet 2024

État d'avancement et prochaines étapes

Avec Martin Lefebvre

ON DONNE VIE À LA VILLE

VILLE DE QUÉBEC 
l'accent d'Amérique



Accès des aînés aux terrains de volleyball de plage

Avec David Weiser

ON DONNE VIE A LA VILLE

VILLE DE QUÉBEC
l'accent d'Amérique



Accès des aînés aux terrains de volleyball de plage

Point de vue des commissaires et prochaines étapes

ON DONNE VIE A LA VILLE

VILLE DE QUÉBEC 
l'accent d'Amérique

**Organismes communautaires
en aide alimentaire**
avec David Weiser



Photo : Moisson Québec

BILAN-FAIM 2023
LE PORTRAIT DE LA FAIM AU QUÉBEC



Banques alimentaires du Québec (BAQ) Dévoilement du Bilan-Faim 2023*

Rapport du BAQ, le 25 octobre 2023

L'insécurité alimentaire atteint des sommets en 2023 et le contexte économique laisse présager des jours encore plus difficiles. Les banques alimentaires du Québec font face à une demande sans précédent.

- Dernier rapport des BAQ confirme le triste record 2023 de la faim au Québec.
- Réseau des BAQ aide 872 000 personnes chaque mois (+30 % vs 2022).
- Augmentation de 30 % versus 2022 et 73 % versus 2019 en personnes aidées.
- Total de 2,6 millions de demandes d'aide alimentaire par mois en 2023.
- Un manque de denrées qui persiste aux quatre coins du Québec.

¹⁰* Les données du Bilan-Faim ont été compilées durant tout le mois de mars 2023.



L'INSÉCURITÉ ALIMENTAIRE ATTEINT UN NOUVEAU SOMMET AU QUÉBEC

872 000
PERSONNES AIDÉES
chaque mois dans le réseau



2,6 MILLIONS
DE DEMANDES d'aide alimentaire
répondues **CHAQUE MOIS**



Le NOMBRE de PANIERS
DE PROVISIONS
donnés mensuellement
A DOUBLÉ
en seulement 4 ans

345 000 **682 000**
en 2019 en 2023

Organismes communautaires en aide alimentaire

Point de vue des commissaires et prochaines étapes



Toponymie dans la Ville de Québec

Analyse de toponymes et recommandations

Prochaines étapes avec Claude Lavoie

ON DONNE VIE A LA VILLE

VILLE DE QUÉBEC  l'accent d'Amérique



4. PAUSE-REPAS AVEC CONFÉRENCE

SECTEUR 3 | SPORTS, LOISIRS ET VIE COMMUNAUTAIRE

NOUVEAU DOSSIER | Plan directeur du plein air urbain

9 novembre 2023

- Présentation du dossier et échange avec les commissaires.
- Frédéric Lessard Poulin, Conseiller en culture, loisirs et vie communautaire.
- Alexandra Mauger, Conseillère en consultations publiques.



PLAN DIRECTEUR DU PLEIN AIR URBAIN

Service des loisirs, des sports et de la vie communautaire

Ordre du jour

- **Mise en contexte et mandat**
- **Constats de la consultation**
- **Enjeux actuellement soulevés par le consultant**
- **Avancement du dossier**
- **À votre tour**

Mise en contexte

- L'engouement pour les activités de plein air d'accès libre
- Une demande croissante de la part de la population pour l'offre « plein air »
- Une meilleure accessibilité aux sites de plein air
- L'évolution et la multiplicité des diverses activités de plein air
- Réception de nombreuses demandes: infrastructures, installations, services
- Absence de vision du développement du plein air
- La pression sur les milieux naturels
- L'impact des changements climatiques
- Les défis d'entretien



Besoin de se doter d'une vision, d'orientations en matière de plein air dans le but de consolider l'offre actuelle et poursuivre le développement de façon cohérente, donc **un plan directeur**

C'est quoi le plein air urbain

Définition

Le plein air urbain, c'est la pratique d'une activité physique :

- En contact avec la nature dans un contexte urbain
- De récréation, de détente ou d'aventure
- Non motorisée (quad, motoneige, etc.)
- Fédérée ou non
- Dans un esprit non compétitif



Un plan directeur

Un plan directeur c'est :

- Une revue des tendances actuelles
- Une évaluation des comparables
- Une analyse complète du territoire du point de vue sociodémographique
- Un contact avec la population pour identifier les besoins, par l'entremise d'activités de consultation
- Une analyse prenant compte de multiples facteurs
- Des constats découlant de l'analyse
- L'identification des enjeux
- L'élaboration d'une vision et d'orientations
- Des recommandations opérationnelles et stratégiques pour guider les prochains investissements
- Un positionnement de la Ville quant à sa situation actuelle et une situation projetée



En hiver



En été



Objectifs du plan directeur

- Effectuer une **analyse étendue de la pratique du plein urbain** par la littérature et l'identification de comparables. **Catégoriser les sites de plein air** et évaluer l'offre de manière équitable.
- Proposer une **structure de l'offre en matière de plein air urbain**, afin de favoriser l'essor de disciplines en certains lieux, démocratiser l'accès au plein air dans d'autres lieux et assurer une sécurité et un usage pérenne des espaces.
- Inscrire le **développement durable comme trame d'analyse** dans l'ensemble du mandat, afin d'en faire ressortir des recommandations spécifiques.
- Produire des **recommandations stratégiques pour orienter et guider les actions d'investissements** pour les prochaines années.
- Faire des **recommandations opérationnelles pour mieux encadrer les pratiques de gestion de ces sites**.

Résultats généraux de la consultation publique

Phase 1 (mars 2023 à avril 2023)

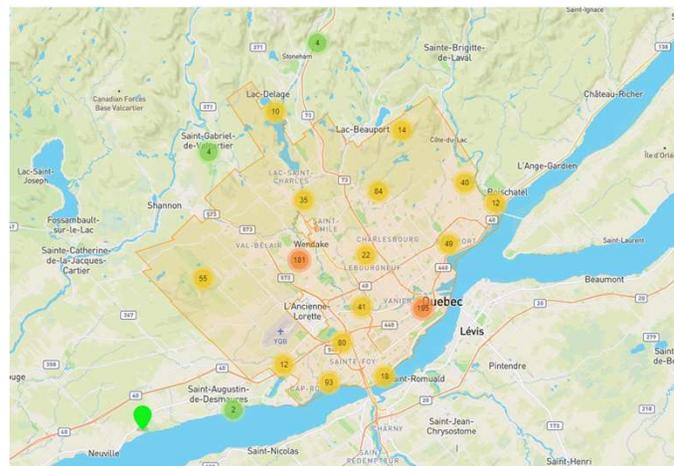
Questionnaire en ligne :

- Nombre de répondants : **5 998**
 - Citoyens 5 920
 - Organismes 78
 - Mémoires déposés 18

Épingles sur carte :

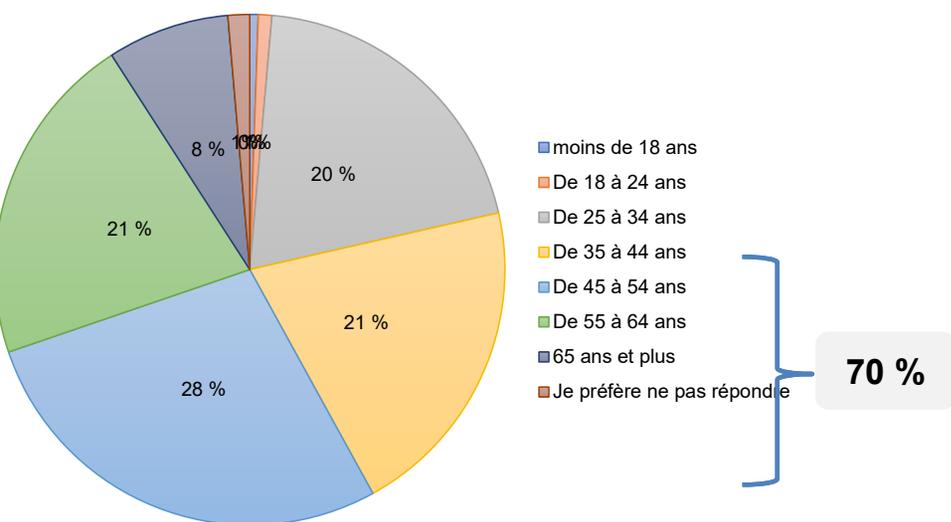
- Visiteurs **2 090**
 - Épingles et recommandations 996

Quelques faits saillants aux diapositives suivantes

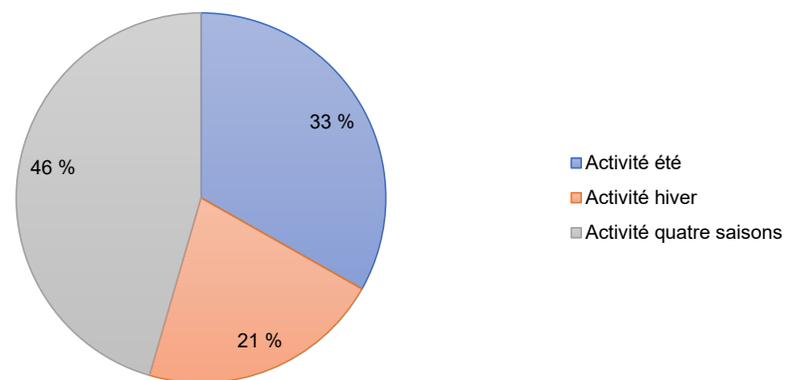


Saisons et groupes d'âges

Groupes d'âges

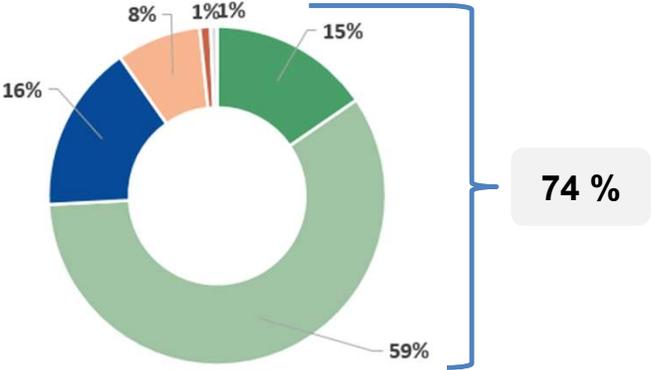


Saisons



Satisfaction globale

Satisfaction globale des citoyens à l'égard de l'offre d'activités de plein air urbain à Québec



- Très-satisfait
- Satisfait
- Neutre
- Insatisfait
- Très-insatisfait
- Je-ne-sais-pas/ne-s'applique-pas

Satisfaction des citoyens à l'égard des éléments d'accessibilité à l'offre de plein air urbain

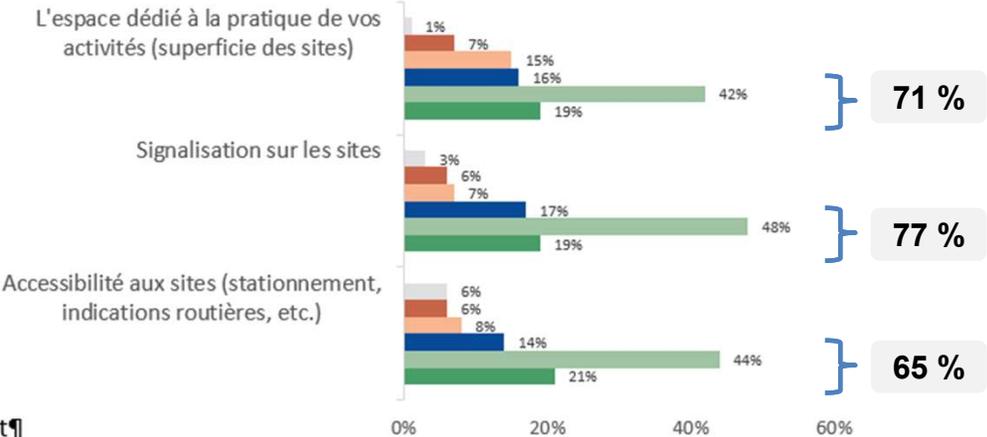


Table de concertation en accessibilité universelle

23 mai 2023 : rencontre avec un groupe de discussion composé de 9 participants

Principaux constats

Communication de l'information

Des parcs inclusifs pour répondre aux différents besoins

L'accès aux sites de plein air se doit d'être amélioré

Leadership en matière de signalétique

Consultation de groupes

Atelier d'échanges – Aspiration en matière de plein air par secteur

30 mai 2023 : atelier d'échange en ligne auprès de 62 personnes. Les participants étaient issus d'organismes œuvrant en plein air et de conseils de quartier.

Principaux constats

Le manque de lieux publics pour la pratique du plein air

La sécurité d'accès aux sites

L'accessibilité financière

Le transport collectif qui ne dessert pas les sites

Le manque de connexion entre les parcs

Les communications

Groupe de discussion – clientèle jeunesse

5 juin 2023 : Rencontre avec le Conseil des enfants de Saint-Roch afin d'obtenir l'avis de la clientèle jeunesse (issue de l'immigration principalement). Le groupe de discussion était composé de 9 participants âgés de 8 à 12 ans.

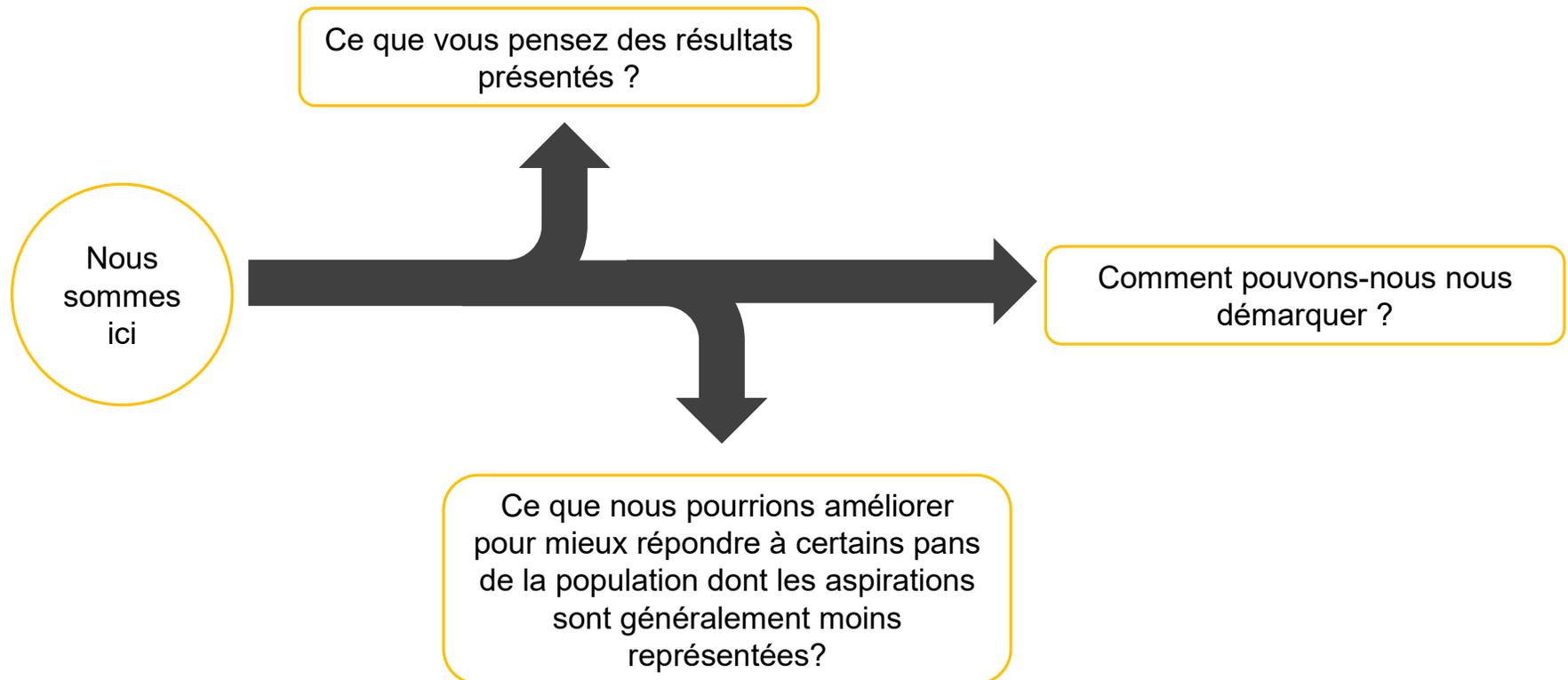
Principaux constats

- Les jeunes ont défini le plein air comme le fait d'être dehors dans la nature, près des arbres, pour jouer, faire des activités et respirer. Le plein air est comme un moment de déconnexion avec les technologies.
- Les jeunes souhaitent bénéficier de points de détente tout comme des infrastructures qui incitent au jeu et retrouver la nature, de la forêt et des cours d'eau.
- L'activité de plein air préférée des jeunes en été est le vélo et l'hiver, le ski alpin et le patin.

Enjeux soulevés par le consultant

- ➔ **La communication et la mise en valeur de l'offre**
- ➔ **L'introduction de nouveaux pratiquants et la progression**
- ➔ **La capacité de support et la préservation des milieux**
- ➔ **Le renforcement de l'offre formelle**
- ➔ **L'accessibilité (financière, physique, universelle, informationnelle)**

La parole est à vous





Secteur 3 Sports, loisirs et vie communautaire

NOUVEAU DOSSIER | Politique culturelle 2024-2030

- Présentation du dossier et échange avec les commissaires.
- Renée Desormeaux, Directrice • Culture et patrimoine
- Dave Gagnon Pelletier, Conseiller en consultations publiques • Interaction citoyenne

POLITIQUE CULTURELLE

LA DÉMARCHE et LES PISTES DE CONTENU

VERSION PRÉLIMINAIRE | NOVEMBRE 2023

2021

La Ville de Québec compte 4 Visions :

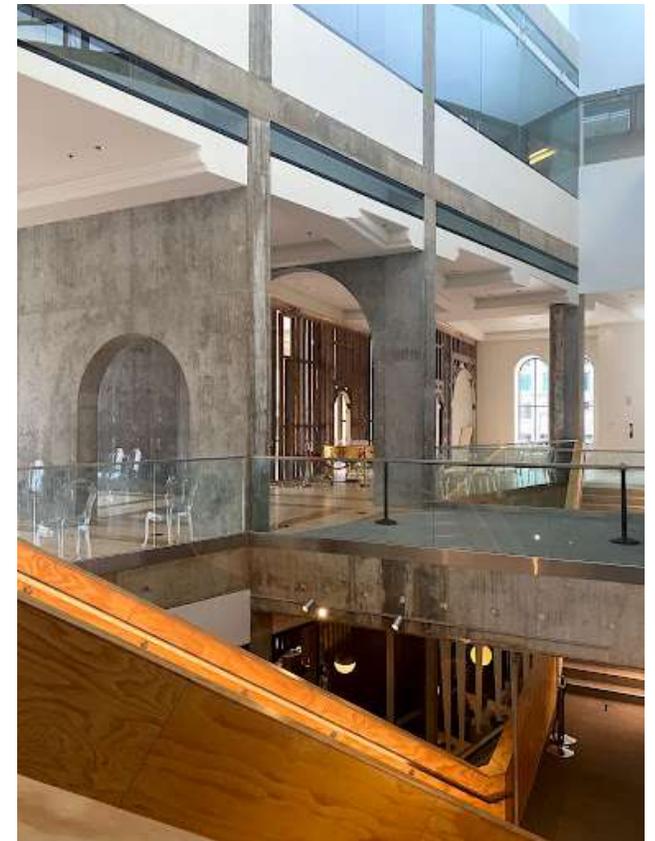
Art public

Bibliothèque

Pratique amateur

Culture professionnelle

Volonté de regrouper les Visions et
de penser globalement



Le Diamant

2022

La Ville de Québec rencontre
59 organismes du milieu culturel
professionnel

Plusieurs demandes exprimées
au sortir de la pandémie



2022

La Ville de Québec lance
l'élaboration de sa
nouvelle politique
culturelle 2024-2030

4 axes (version préliminaire) :

- La culture accessible à tous
- La culture partout sur le territoire
- Un pôle culturel aux partenaires solidaires
- Le rayonnement culturel de la ville à travers les artistes



2023

La culture accessible à tous

- Garantir une participation culturelle élargie et inclusive
- Promouvoir la culture comme élément clé de la vie sociale
- Mettre le citoyen au cœur de la programmation et de l'aménagement des lieux culturels



2023

La culture partout sur le territoire



- Animer les rues et les places par des activités culturelles
- Offrir une programmation culturelle qui témoigne de l'identité de chaque quartier
- Embellir Québec par un art public distinctif

2023

Un pôle culturel aux partenaires solidaires



- Appuyer la pratique artistique à travers la ville
- Accompagner un milieu culturel vibrant, performant et inspiré par le développement durable
- Augmenter le nombre de lieux de création ou de diffusion des arts
- Conclure avec des partenaires de divers secteurs des ententes visant à fortifier le milieu culturel
- Encourager les alliances entre les organismes culturels et les synergies entre les disciplines
- Soutenir les initiatives qui visent à développer la culture par le mécénat

2023

Une ville qui rayonne à travers ses artistes

- Augmenter la notoriété culturelle de Québec ici comme ailleurs dans le monde
- Mieux faire connaître la désignation de Québec, ville de littérature UNESCO
- Positionner la ville comme destination culturelle de choix en Amérique

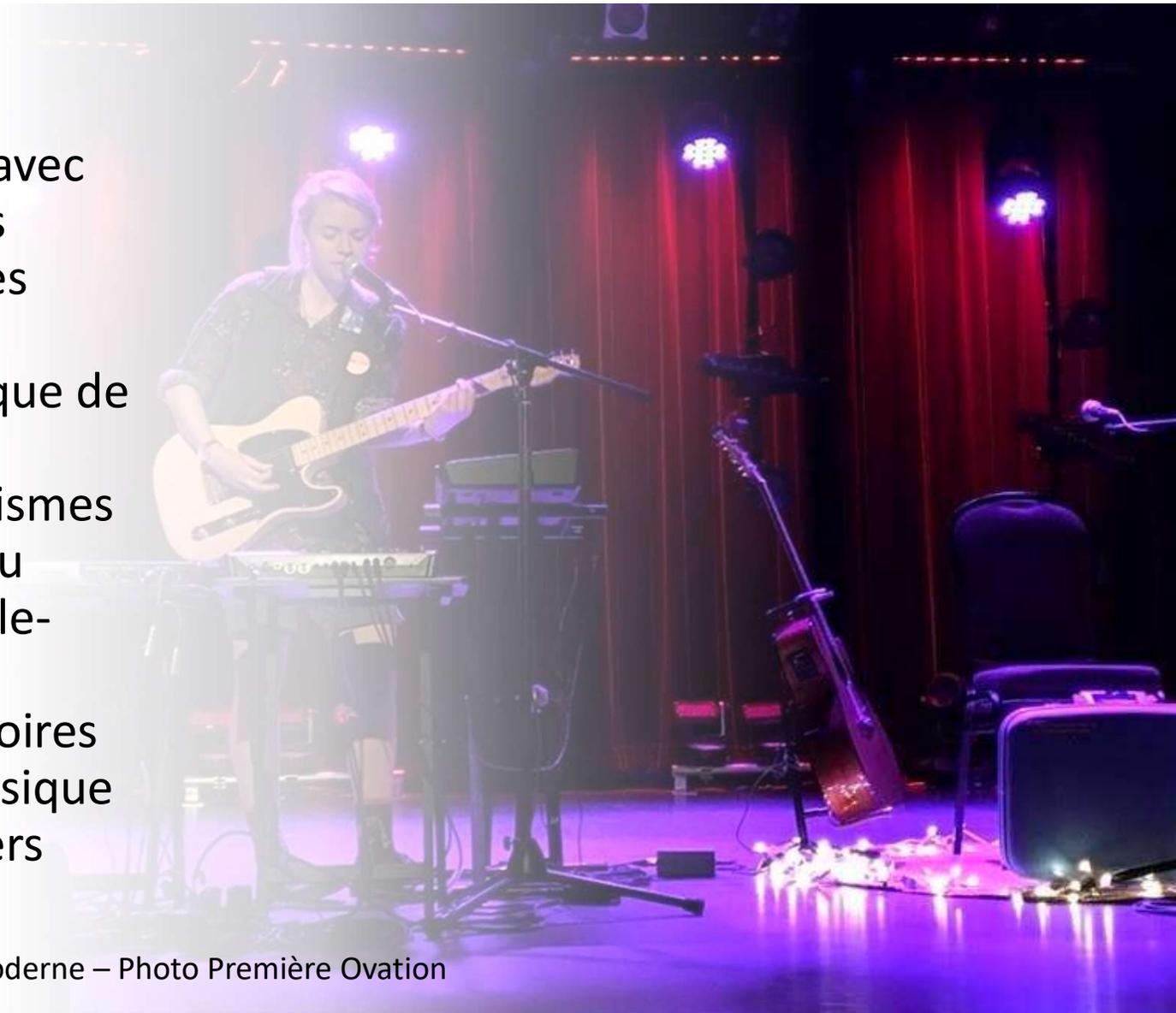


Lancement de
la consultation auprès
des citoyens avec un
questionnaire en ligne -
du 14 juin 2023 au
10 septembre 2023

Première Ovation Design – Photo Llamaryon



Café-rencontre le 14 juin avec les artistes, les organismes culturels professionnels, les organismes reconnus en loisir culturel, la Bibliothèque de Québec ainsi que des représentants d'organismes communautaires, du milieu scolaire, de Culture Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches, les Conservatoires d'art dramatique et de musique et des partenaires financiers



Rencontres avec certains ministres du gouvernement provincial et fédéral pour faire des représentations autour du budget.

Rencontres sur l'heure du diner avec des mentors issus de différents domaines : culture et éco-responsabilité, éducation, communautaire, numérique et mécénat.



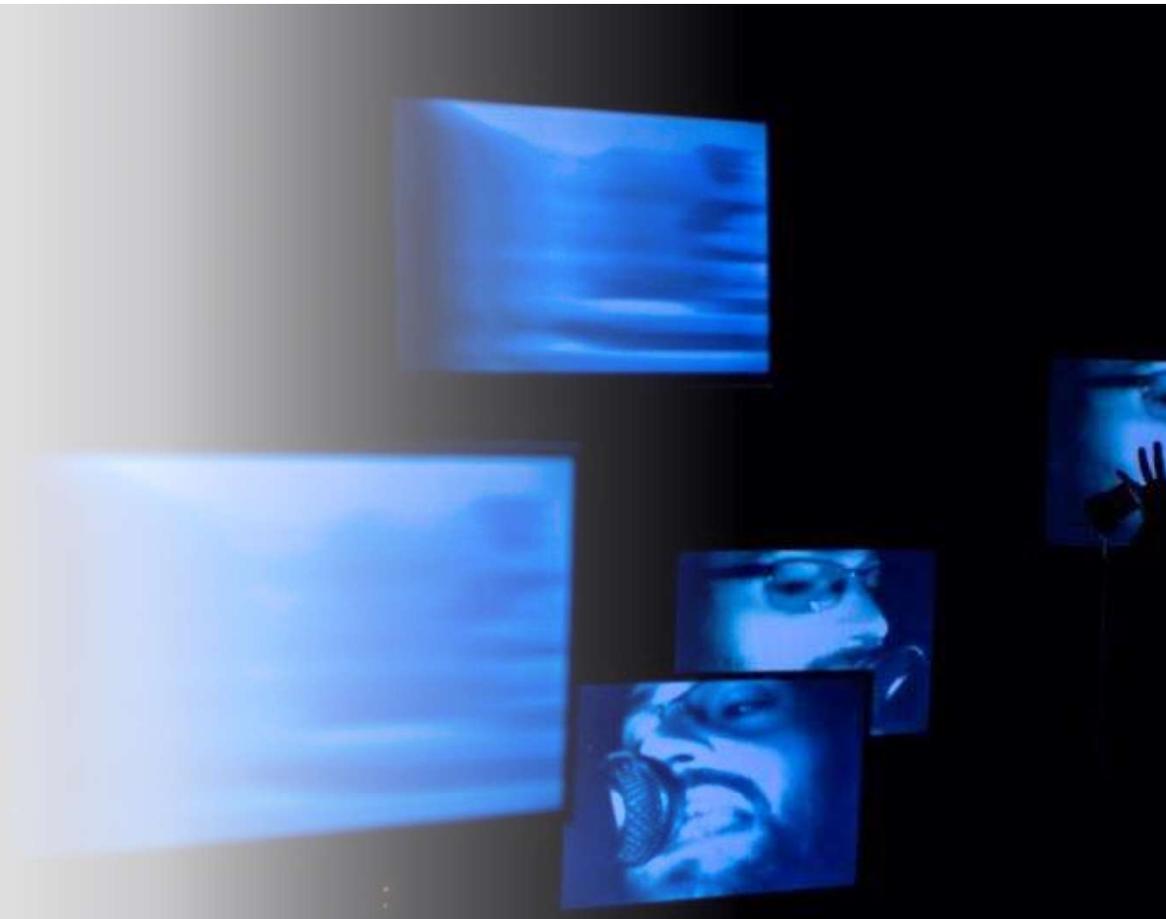
**Rencontre pour présenter la
démarche de la politique culturelle
aux unités administratives** du Comité
animer et soutenir le milieu.



Lancement début septembre d'un appel de contributions écrites auprès des artistes, des organismes culturels professionnels, des organismes reconnus en loisir culturel, de la Bibliothèque de Québec ainsi que des représentants d'organismes communautaires, du milieu scolaire et de Culture Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches.



**31 janvier 2024 – tenue du
2^e événement sous la forme
d'une consultation pour
déterminer les actions
prioritaires** pour la politique
culturelle 2024-2030



Décembre 2023 à mars 2024 - Rédaction de la politique culturelle à la suite de la consultation.

Avril 2024 - Présentation d'une première proposition de politique culturelle aux autorités puis ajustement du document selon les commentaires.

Mai 2024 - Présentation de la version mise à jour de la politique culturelle à un groupe témoin d'une vingtaine de personnes (à définir).

Juin à septembre 2024 - Derniers ajustements de la politique et conception graphique du document.

Automne 2024 - Adoption par le Conseil municipal et lancement de la politique culturelle de la Ville de Québec en présence des partenaires.



A vibrant, colorful snake with a pattern of yellow, pink, and blue spots is coiled on a dark, woven fabric. The snake's body is thick and its head is raised. Scattered around the snake are several bright yellow and pink flowers, some in full bloom and others as buds. The background is a dark, textured fabric, possibly a basket or a piece of cloth, which provides a stark contrast to the bright colors of the snake and flowers.

MERCI

Tropicamour - Photo Stéphane Bougeois



Commission consultative pour une ville inclusive Programmation 2024

PROGRAMMATION 2024 À CONVENIR ...

- Plan d'urbanisme et de mobilité
- Plan directeur du plein air urbain
- Politique culturelle 2024-2030
- Vision de l'immigration
- Vision de la mobilité active
- Vision en matière d'itinérance
- Projet de piétonnisation du Vieux-Québec
- Vision de l'habitation
- Vision des grands événements
- Plan de mobilité de la Couronne nord (accessibilité)
- Révision du fonctionnement des conseils de quartier
- Etc.

SONDAGE DE SATISFACTION 2023

SUIVANT LA SÉANCE DU 9 NOVEMBRE 2023



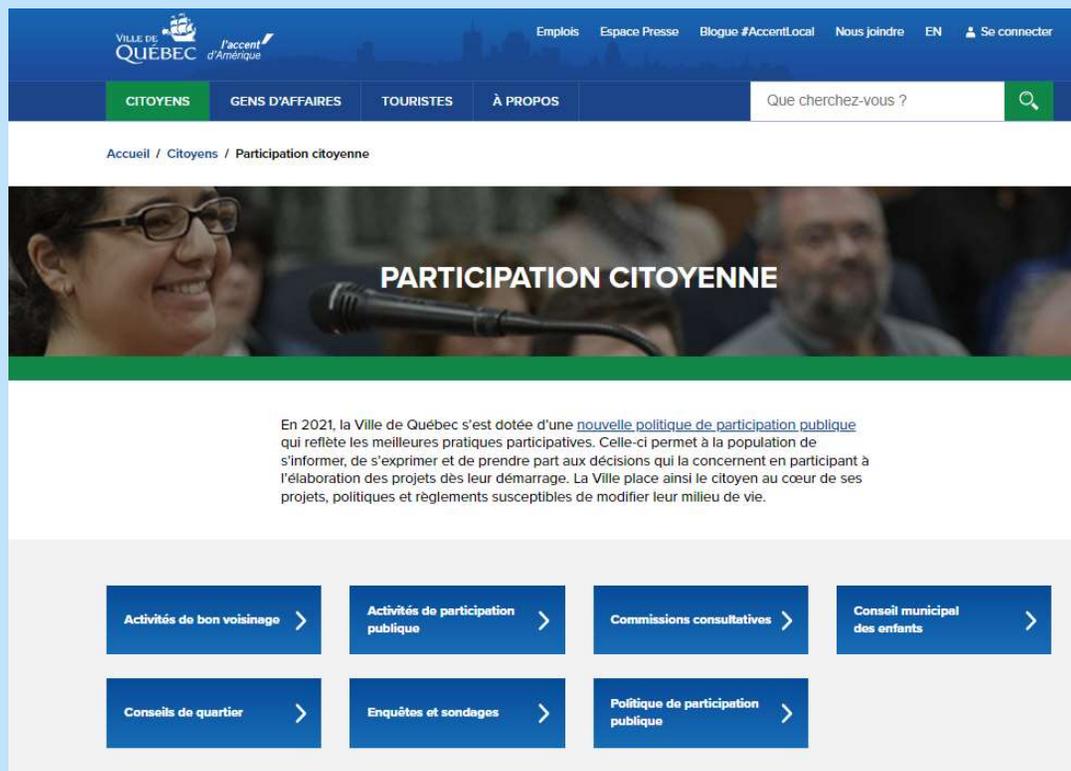
- Votre niveau de satisfaction pour l'an 1
- Votre sélection de sujets pour 2024
- Vos suggestions d'autres thèmes pour 2024
- Vos suggestions d'organismes à rencontrer



Rapport annuel 2023

**Commission consultative
pour une ville inclusive**

Gestion documentaire



The screenshot shows the website header with the City of Québec logo and navigation links: Emplois, Espace Presse, Blogue #AccentLocal, Nous rejoindre, EN, and Se connecter. Below the header is a menu with 'CITOYENS' highlighted, followed by 'GENS D'AFFAIRES', 'TOURISTES', and 'À PROPOS'. A search bar contains the text 'Que cherchez-vous ?'. The main content area features a banner image of a woman speaking at a microphone with the title 'PARTICIPATION CITOYENNE'. Below the banner is a paragraph of text: 'En 2021, la Ville de Québec s'est dotée d'une [nouvelle politique de participation publique](#) qui reflète les meilleures pratiques participatives. Celle-ci permet à la population de s'informer, de s'exprimer et de prendre part aux décisions qui la concernent en participant à l'élaboration des projets dès leur démarrage. La Ville place ainsi le citoyen au cœur de ses projets, politiques et règlements susceptibles de modifier leur milieu de vie.' At the bottom, there are seven blue buttons with white text and right-pointing arrows: 'Activités de bon voisinage', 'Activités de participation publique', 'Commissions consultatives', 'Conseil municipal des enfants', 'Conseils de quartier', 'Enquêtes et sondages', and 'Politique de participation publique'.

- Les documents en lien avec les travaux de la Commission sont maintenant accessibles dans le site Web de la Ville de Québec.
- Consultez la section « Participation Citoyenne » et cliquez sur le bloc bleu « Commissions consultatives ».

Bilan 2023 et recommandations des commissaires

Tour de table



Vivre-ensemble

**Mot de la fin du Président
Merci à tous!**